

<b>Zeitschrift:</b>	GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
<b>Band:</b>	87 (1993)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Wahlen und Ehrungen an der Delegiertenversammlung des SGSV : neuer Präsident beim Sportverband

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GZ in Kontakt

## Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz

Offizielles Organ des Schweizerischen Gehörlosen-Sportverbandes (SGSV)  
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)

### Wahlen und Ehrungen an der Delegiertenversammlung des SGSV

## Neuer Präsident beim Sportverband

Isu/ Am 3. April 1993 fand die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Gehörlosen-Sportverbandes (SGSV) im Bahnhofbuffet in Basel statt. Sieben SGSV-Abteilungen und zwölf Sportvereine waren vertreten. Der Ehrenpräsident des Gehörlosen-Sportclubs Basel, Hansruedi Schumacher, hielt eine Ansprache und hiess die Delegierten willkommen. Der Zentralvorstand begrüsste besonders den Vertreter von Pro Infirmis, Herrn D. Schlatte, und Pfarrer Willi Pfister.

#### Bald 400 Mitglieder

Der Mitgliederbestand war Anfang 1992 bei 358 und Ende Dezember 1992 nur noch bei 350, da leider acht Rücktritte zu verzeichnen waren. Der Zentralvorstand schätzte, dass etwa 119 Mitglieder keine Lizenz besitzen.

#### Beinahe Fr. 20 000.– Defizit

Die Berichte des Präsidenten, der Obmänner, des Zentralkassiers sowie der Abteilungen wurden nach Erläuterungen und Diskussionen angenommen. Bei der Jahresrechnung wies die Bilanz ein Defizit von Fr. 26 127.50 auf (Einnahmen Fr. 105 043.35 und Ausgaben Fr. 131 170.85). Das Budget 1993 soll einen Aufwand von etwa Fr. 120 000.– und einen Ertrag von ca. Fr. 90 000.– bis Fr. 100 000.– haben, wobei ein Defizit von ca. Fr. 20 000.– zu verzeichnen sein wird.

#### SGB-Resolution anerkannt

Der Schweizerische Gehörlosen-Sportverband hat die SGB-Resolution anlässlich der SGB-Delegiertenversammlung vom 2. Mai 1992 in Luzern anerkannt. Man beschloss anlässlich der SGSV-Delegiertenversammlung,



*Der bisherige Präsident, Klaus Notter, übergibt die Fahne seinem Nachfolger, Walter Zaugg.*

dass vom gleichen Verein nicht mehr als ein Mitglied dem Zentralvorstand angehören darf.

#### Neue Kandidaten, neues Ehrenmitglied

Es gab bei den Wahlen des Zentralvorstandes eine lange und schwierige Diskussion, vor allem über den Vorschlag eines Tessiners. Drei Vorstandsmitglieder haben ihre Demission eingereicht. Stéphane Faustinelli (zwölf Jahre), Beat Spahni (sechs Jahre), Romano Stroppini (15 Jahre). Zwei Wahlkommissäre, Ruedi Graf und Peter Jost, haben ein Jahr lang diese Wahlen vorbereitet und schlugen die drei neuen Kandidaten vor: Emilia Karlen (GSVL), Walter Zaugg (GSVZ) und Pietro Vaccaro (Bellinzona «neu»). Walter Zaugg wurde zum Präsidenten und

Emilia Karlen zur Beisitzerin gewählt. Klaus Notter, der neun Jahre als Präsident amtierte, wechselte zum Kassier. Der zweite Beisitzer bleibt vakant, da Pietro Vaccaro aufgrund der Diskussion über die Vereinsstreitigkeiten im Tessin nicht nominiert wurde. Deshalb ist dieser Posten für einen Tessiner reserviert. Die übrigen Mitglieder wurden wiedergewählt.

Der Zentralvorstand hatte Stéphane Faustinelli zum Ehrenmitglied ernannt, da er zwölf Jahre im Vorstand war und verschiedene Posten übernahm.

#### Neue Kommission

Der SGSV hat eine neue Jugendkommission (Sport) gebildet unter der Leitung von Christa Notter und Andreas Helbling. Die Zusammenarbeit mit dem SGSV und SGB

ist gedacht für die Nachwuchsförderung im Sport, z.B. Jugendlager, Sportkurse etc.

Fortsetzung Seite 2

#### Heute

- Sportler/-in des Jahres 1992 2
- 40 Jahre kath. Gehörlosenseelsorge Basel 3
- Stefano Bottini – Parlamentarier 4
- Presse-Schau zum Dokumentarfilm «Das Land der Gehörlosen» 5
- Neue SVEHK-Präsidentin 5
- Mit der Sekundarschule auf der Skipiste 7

## Sommerweltspiele 1993 in Bulgarien

Für die kommenden Sommerweltspiele in Sofia laufen die Vorbereitungen des SGSV auf Hochtouren. Zirka 30 Leute aus sechs SGSV-Ab-

teilungen werden dorthin reisen. Eigentlich wären 50 Leute vertreten, wenn die Fussball-Nationalmannschaft letzten September an einem Olympiade-Qualifikationsspiel nicht gescheitert wäre.

Die nächste Delegiertenversammlung wurde auf den 9. April 1994 in Zürich festgelegt.



Die Vorstandsmitglieder des SGSV: André Gschwind, Walter Zaugg, Carlo Camberoni, Klaus Notter (obere Reihe), Linda Sulindro, Emilia Karlen (untere Reihe).

## Porträt des neuen SGSV-Präsidenten

### Walter Zaugg

**Jahrgang:** 1952  
**Wohnort:** Uster  
**Zivilstand:** verheiratet mit einer gehörlosen Frau, zwei hörende Kinder (14 + 16 Jahre)  
**Schulen:** 8 Jahre Gehörlosenschule in Münchenbuchsee  
2 Jahre Sekundarschule in Zürich  
**Beruf:** EDV-Analytiker-Programmierer bei einer Grossbank in Zürich  
**Aktivitäten:** – Gehörlosensportverein Zürich  
(16 Jahre im Vorstand, 8 Jahre Fussballobmann, 7 Jahre Tenniskassier, Computer-Einführung etc.)  
– Vizepräsident der Stiftung «Treffpunkt der Gehörlosen» seit 1989 und Kommissionsmitglied der Zürcher Gehörlosen-Zeitschrift  
– Kommissionsmitglied des ARGE-Klubraums Zürich 1987 – 1993

Walter Zaugg ist ein waschechter Berner und ist im Alter von fünf Jahren ertaubt. Er war bisher sehr stark auf zürcherischer Ebene tätig. Er will als neuer SGSV-Präsident das sportliche Niveau der Gehörlosen auf schweizerischer Ebene fördern. Es ist für ihn keine leichte Aufgabe, und sein Ziel ist die Anstellung eines vollamtlichen Geschäftsführers für das Büro in Zürich. Der SGSV soll auch aufgewertet werden, vor allem mehr Zusammenarbeit mit den Abteilungen etc. und Infos mit den Sektionen. Der SGSV soll auf gleicher Stufe mit dem SVG und dem SGB stehen.

## Sportlerin und Sportler des Jahres 1992



Sportlerin und Sportler des Jahres 1992: von links nach rechts: Urban Gundi, Klara Tschumi, Clement Varin, Christian Matter und Daniel Gundi.

lsu/ Der Präsident der Jurykommission des SGSV, Stéphane Faustinelli, gab anlässlich der Delegiertenversammlung die besten Sportler/-innen des Jahres 1992 bekannt. Leider mussten die Preise für die beste Damen-Mannschaft ausfallen.

### Beste Sportlerin – Klara Tschumi

Sie gewann an den Tennis-Europameisterschaften in Karlsruhe Bronze und ist eine erfolgreiche Tennisspielerin bei vielen Turnieren unter den Hörenden.

### Bester Sportler – Christian Matter

Er erreichte an der Ski-Europameisterschaft in Serre-Chevalier/Frankreich den 3. Rang.

### Beste Herren-Mannschaft: Urban und Daniel Gundi und Robert Mader – Ski Nordisch

Sie erreichten bei den Ski-Europameisterschaften in Frankreich wie an den Winterweltspielen 1991 in Kanada den 4. Rang, in dem sie eine gute Leistung vollbracht haben. Diese Mannschaft wurde zweimal geehrt, einmal mit Andreas Kolb und diesmal mit Robert Mader.

### Spezialpreis – Clement Varin

Er ist schon seit 15 Jahren Athletik-Obmann und versucht, in dieser Abteilung, obwohl sie klein ist, sein Bestes zu geben. Er ist ein Sportförderer der Athleten.

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint je am 1. und 15. des Monats (am 1. Juli/August und am Jahresende als Doppelnummer)  
Auflage: 1600 Exemplare

### Herausgeber:

Schweiz. Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)  
Zentralsekretariat  
Sonneneggstrasse 31, 8033 Zürich  
Telefon 01 262 57 62  
Schreibtелефon 01 262 57 68  
Telefax 01 262 57 65

### Redaktionsadresse:

Gehörlosen-Zeitung  
Brünishaldenweg 1  
5610 Wohlen

Telefon und  
Schreibtелефon 057 22 33 12  
Telefax 057 23 12 49

**Redaktion:**  
Monika Landmann (la)

**Redaktionelle Mitarbeiter:**  
Paul Egger (gg),  
Linda Sulindro (lsu)

**Verwaltung, Abonnemente,**  
**Adressänderungen,**  
**Druck und Spedition:**  
KASIMIR MEYER AG  
Grafischer Betrieb, Kapellstr. 5  
5610 Wohlen  
Telefon 057 22 27 55  
Telefax 057 22 92 36

**Redaktionsschluss:**  
14. Mai 1993